

## Deutsch-Arabische Elternlotsenschulung AWO Arab\_EI

### Seminar Nr. 1

Samstag, 14. September 2019

Gesamtdauer: 10.00 - 16.00 Uhr

Ort: **AWO Bezirksverband Mittelrhein  
Integrationsagentur  
Amsterdamer Straße 232, 50735 Köln**

10.00 - 13.00 Uhr

**„Bildung und Ausbildung in Deutschland“  
Einführung in das Schul- und Bildungssystem:  
Schulformen, Übergänge, Abschlüsse, Aus-  
bildungswege**

Vortrag, Nachfragen und Gespräch

Referent: Erol Celik  
Vorsitzender des Elternnetzwerkes NRW

13.00 - 14.00 Uhr Mittagspause

14.00 - 16.00 Uhr

**Schule, Ausbildung, Studium – welche Wege  
gibt es?**

Vertiefung der Informationen und praktische Übungen

Referent: Erol Celik  
Vorsitzender des Elternnetzwerkes NRW

Seminarsprache ist Deutsch.

Während des gesamten Seminars wird konsekutiv übersetzt.

Seminarleitung: **Martina Sabra**  
Seminarassistentz: **Areej Al Oklaa**

Mehr Infos unter:  
[www.integrationsagentur-awo-de](http://www.integrationsagentur-awo-de)



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Kontakt:

**Projekt Arab\_EI**  
**„Arabischsprachige Eltern stärken“**



Bezirksverband  
Mittelrhein e.V.

**Martina Sabra**  
Integrationsagentur

Amsterdamer Str. 232, 50735 Köln

Email: [arab-el@awo-mittelrhein.de](mailto:arab-el@awo-mittelrhein.de)  
Mobilnummer: +49 152 36 51 53 40  
[www.integrationsagentur-awo.de](http://www.integrationsagentur-awo.de)

## Deutsch-Arabische Schulungsreihe für Elternlotsinnen und -lotsen



Bezirksverband  
Mittelrhein e.V.

Die Integrationsagentur des Bezirksverbandes AWO Mittelrhein e.V. bietet im Herbst 2019 eine Schulungsreihe für **Deutsch-Arabisches Elternlotsinnen und -lotsen** an.

Die Lotsinnen und Lotsen sollen in die Lage versetzt werden, andere Eltern mit Kindern im Kita-, Schul- oder Ausbildungsalter in Alltagsfragen zu unterstützen und somit zum Empowerment der geflüchteten Eltern und Kinder beizutragen.

Die **Elternlotsenschulungen** beginnen am

**14. September 2019**

und finden in Köln bis Dezember insgesamt an vier Samstagen statt.

#### **Dauer:**

Jeweils 6 Zeitstunden inklusive Mittagessen. Die Teilnehmenden erhalten ein Zertifikat.

#### **Termine:**

Samstag, 14. September 2019

Samstag, 12. Oktober 2019

Samstag, 16. November 2019

Samstag, 14. Dezember 2019

jeweils von 10-16 Uhr

#### **Schriftliche Anmeldung unter:**

[arab-el@awo-mittelrhein.de](mailto:arab-el@awo-mittelrhein.de)

Detaillierte Informationen zu jeder Schulung werden nach der Anmeldung zugesandt.

## **Ziele und Themen:**

### **14. September 2019**

Überblickswissen und Beratungskompetenz über das Bildungssystem in Deutschland: Kita, Schule, Ausbildung, Studium

### **12. Oktober 2019**

Meine Rolle als Elternlotse/Elternlotsin - Rollenverständnis, erfolgreich kommunizieren, präsentieren, Stimme, Körpersprache

### **16. November 2019**

Mehrsprachigkeit in Schule und Kita; Erziehungskonzepte und kultureller Kontext

### **14. Dezember 2019**

Mitwirkung von Eltern in Kita, Schule und Ausbildung - Welche Rechte und Pflichten haben wir? Wie gehen wir mit Konflikten um?



Redaktioneller Inhalt: Martina Sabra  
Bildmaterial: Quellennachweis für redaktionelle Verwendung I-Stockphoto.com

تقدم منظمة AWO Mittelrhein e.V.

سلسلة من الدورات التدريبية في خريف 2019 شهر أيلول وحتى شهر كانون الأول باللغتين العربية و الألمانية الهدف دعم الأهالي ذوي الخلفية المهاجرة الاخرين والإجابة على أسئلتهم المتعلقة بأطفالهم سواء كانوا في المدرسة أم في التدريب المهني.

: الأهداف و المواضيع

- 1- معلومات حول نظام التعليم في ألمانيا, معلومات مفصلة حول أنواع المدارس, الطرق للتدريب المهني والدراسة الجامعية
- 2- دوري كخبير استشاري ومدرّب , التواصل الفعال, التقديم و الصوت و لغة الجسد
- 3- التعددية اللغوية في المدارس والروضات , مناقشة المفاهيم التربوية

المشاركة الفعالة في الروضات و المدارس. ماهي الواجبات و-الحقوق المترتبة علينا؟ كيف نتعامل مع النزاعات؟

## **Schulungsort:**

**Amsterdamer Str. 232, 50735 Köln**

